

GRÉSILLES | musiques du monde | DIJON

DU 12 AU 20 JUIN

▷ GRATUIT ◁

enfête



Dijon rassemble





ÉDITO

Grésilles en fête est une fête populaire, conviviale et bienveillante, où chacun trouve sa place. Un temps où l'on affirme que la culture, lorsqu'elle est partagée, devient un levier puissant pour construire ensemble un avenir plus juste, plus ouvert et plus solidaire.



© Jean-Thomas Millaud de Dijon

L'édition s'enrichit d'un stand aux couleurs de *Ya rayi, une histoire de la musique raï*, véritable invitation à partager souvenirs, objets, récits et émotions. Ce temps fort permettra de nourrir l'exposition produite par l'Institut du monde arabe de Tourcoing présentée en novembre au musée de la vie bourguignonne en donnant toute sa place à la mémoire vivante des habitants et de plusieurs générations d'artistes de la musique raï sur le quartier.

Le festival fait aussi la part belle à la diversité des musiques et danses du monde, des Balkans aux montagnes de l'Atlas, en passant par les danses de lutte des peuples transmises par le chorégraphe Bouziane Bouteldja. Les jeunes de la Press'Essentiel-le, accompagnés par Radio Dijon Campus, mèneront interviews et reportages, affirmant leur rôle essentiel dans la construction d'un regard jeune, curieux et engagé sur leur quartier.

À toutes celles et ceux qui rendent cette fête possible, merci. Votre engagement fait rayonner les Grésilles et rappelle que la force d'un quartier se mesure à sa capacité à créer, à accueillir et à faire ensemble.

Nathalie KOENDERS

Maire de Dijon

1^{ère} vice-présidente de Dijon métropole

YA RAYI, UNE HISTOIRE DE LA MUSIQUE RAÏ

Plongez au cœur d'une mémoire vivante : le raï à Dijon

Dans le cadre du festival *Les Nuits d'Orient et d'ailleurs*, le musée de la Vie bourguignonne accueillera, du 20 novembre 2026 au 20 février 2027, une grande exposition interactive. Un espace "objets dijonnais", un espace de convivialité, des sons, des gestes, des récits : tout est réuni pour faire vibrer la mémoire du raï, désormais inscrit au patrimoine culturel immatériel — et des cultures qui l'ont fait vivre à Dijon.

Autour de l'exposition, un programme foisonnant d'actions culturelles vous invite à explorer cette histoire sous toutes ses formes : danse, musique, arts plastiques, témoignages, archives, créations... Une véritable immersion collective.



EN AVANT-PREMIÈRE POUR GRÉSILLES EN FÊTE :

- Plongez dans les podcasts réalisés par Magna Vox autour de la mémoire du raï à Dijon.
- Contribuez à la collecte de récits menée par les médiatrices du musée de la Vie bourguignonne pour enrichir l'exposition.
- Découvrez la création chorégraphique imaginée par La Luna à partir d'une musique de la playlist de l'exposition et laissez-vous surprendre par le processus de création et vibrez au rythme de la derbouka avec L'Essentiel-le : après la démonstration, le public sera invité à rejoindre les danseuses.
- Faites une halte sur le stand aux couleurs de l'exposition.
- Prenez la parole en direct sur le plateau radio installé au cœur du village, avec la Press'Essentiel-le et Radio Dijon Campus.
- Explorez l'univers du raï avec la médiathèque Champollion : diffusion d'un épisode de *Raï is not dead* (Arte), sélection de documents, customisation de vinyles, quiz pour tous les âges et travail autour de la traduction de textes de chansons raï avec un groupe de femmes de L'Essentiel-le.
- Assistez à la restitution des ateliers autour du raï mené par Chems Amrouche et Malik Ziad à l'école Flammarion, une proposition de Zutique Productions.

UNE INVITATION À PARTAGER, TRANSMETTRE ET CÉLÉBRER

Cette exposition et ses actions associées sont une occasion rare de découvrir une histoire culturelle forte, profondément ancrée dans Dijon, et de la faire vivre ensemble. Que vous soyez curieux, passionné de musique, amateur de danse, amoureux des récits ou simple flâneur, venez rencontrer celles et ceux qui font battre le cœur du raï d'hier et d'aujourd'hui.

RADIO DIJON CAMPUS

Pendant le festival, Radio Dijon Campus se connecte à l'actualité de l'événement : agendas, émission dédiée et matinale spéciale en direct du quartier pour vivre au plus près ce temps fort.

LES MANIFESTATIONS CULTURELLES ET SPORTIVES

Vendredi 12 juin à 16h15

École élémentaire Flammarion

“EL RAÏ”

Durée : 1h

Restitution des ateliers artistiques menées auprès des élèves avec les artistes Chems Amrouche et Matik Ziad (voir page 20)

i ZUTIQUE PRODUCTIONS : 03 80 28 80 42

ZUTIQUE PRODUCTIONS • ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE FLAMMARION
RÉSEAU D'ÉDUCATION PRIORITAIRE GRÉSILLES

Samedi 13 juin et mardi 16 juin à 15h

Samedi 20 juin à 11h

Point lecture Champollion

PROJECTION “RAÏ IS NOT DEAD”

Durée : 1h

La médiathèque Champollion vous invite à visionner les six épisodes du documentaire “Raï is not dead” de Zed Production, pour tout connaître du Raï d'aujourd'hui. D'Oran à Barbès, de Cheikha Remitti à Khaled, Hadj Sameer – collectionneur, DJ et digger – raconte l'histoire du raï, une musique qui a fait danser le monde entier dans les années 1980-1990. Entre l'Algérie et la France, ce voyage musical fait découvrir les origines d'un style unique, mêlant plusieurs influences, audacieux et en constante évolution.

i MÉDIATHÈQUE CHAMPOLLION : 03 80 48 84 00

MÉDIATHÈQUE CHAMPOLLION

Lundi 15 et jeudi 18 juin à 17h30

École élémentaire Champollion

POLINISER MON QUARTIER

Durée : 45 minutes

Restitution des ateliers menés auprès des élèves de l'école Champollion accompagnés par le chorégraphe Ametonyo Silva, la plasticienne Marie-Ange Nattet et l'éducatrice à l'environnement Agnès Golay (voir page 21).

I ZUTIQUE PRODUCTIONS : 03 80 28 80 42

ZUTIQUE PRODUCTIONS • ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE CHAMPOLLION
RÉSEAU D'ÉDUCATION PRIORITAIRE GRÉSILLES • LE DANCING CDCN

Lundi 15 juin à 19h

Salle Camille Claudel

CONCERT CHORAL

Durée : 1h

Concert de chant choral sous la direction de Céline Mouton, cheffe de chœur. Le programme met en scène des chansons de divers registres (populaire, étranger, sacré...). Son objectif est de permettre au public de partager avec les choristes des moments intenses en émotion à travers les chants et leur interprétation. Le spectacle sera suivi d'un instant convivial de partage autour du verre de l'amitié.

I LA BOÎTE À CHANSONS : 06 70 24 00 74

LA BOÎTE À CHANSONS



Lundi 15 et vendredi 19 juin à 19h50

Piscine Grésilles

AQUAGYM

Durée : 40 minutes

Cours d'aquagym dynamique : à travers une série d'exercices physiques spécifiquement conçus pour l'eau, l'objectif principal est de tonifier les muscles, améliorer la flexibilité, et augmenter l'endurance cardiovasculaire, le tout avec un impact minimal sur les articulations. Bonnet de bain obligatoire.

I PISCINE GRÉSILLES : 03 80 48 88 00 (*Inscriptions indispensables dans la limite des places disponibles*)

PISCINE GRÉSILLES

Mardi 16 juin à 17h45

Jardin de l'Essentiel-le

SOIRÉE BÉNÉVOLAT

Durée : 4h

Retrouvez-nous dans le jardin de l'Essentiel-le autour d'animations sur le bénévolat. Ce temps permettra d'échanger sur ce sujet grâce à une exposition, des prises de parole, des ateliers créatifs, des jeux, ... Les personnes déjà bénévoles de l'association pourront s'initier à de nouvelles pratiques tandis que celles souhaitant le devenir auront l'occasion de découvrir ce qu'est le bénévolat aujourd'hui ! Temps suivi d'un concert des D'Ukes. Petite restauration possible sur place.

I L'ESSENTIEL-LE : 03 80 71 55 24

L'ESSENTIEL-LE



Mercredi 17 juin à 14h

Jardin de l'Essentiel-le
et promenade de la Redoute

APRÈS-MIDI FÊTE ET JEUX

Durée : 4h

Rentrez jouer dans la bulle de l'Essentiel-le grâce à de nombreux ateliers : musique, ateliers créatifs, espaces livres et jeux, Ludibibli seront présents dans le jardin de l'Essentiel-le et sur la promenade de la Redoute. À travers des jeux, vous découvrirez le handicap visuel.

Petits et grands sont attendus pour ce moment festif.

📍 L'ESSENTIEL-LE : 03 80 71 55 24

L'ESSENTIEL-LE • COMITE ENTENTE DÉFICIENCE VISUELLE
MÉDIATHÈQUE CHAMPOLLION

Mercredi 17 juin à 15h

Local AFEV

CAP SUR L'AFEV

Durée : 3h

Venez découvrir l'association, rencontrer les salariés et les engagés. Participez à différentes animations tout au long de la journée : goûter, jeux de société et temps d'échanges conviviaux.

📍 AFEV : 07 45 06 94 38

ASSOCIATION DE LA FONDATION ÉTUDIANTE POUR LA VILLE



© Mignon-Dupuis/Photo de 150m





Mercredi 17 juin à 16h45

Promenade de la Redoute

ORCHESTRE DES QUARTIERS

Durée : 1h15

Ils ont entre 6 et 15 ans et se retrouvent chaque semaine pendant un an dans leurs quartiers respectifs pour apprendre à jouer de la musique ensemble : l'Orchestre des Quartiers rassemble 45 jeunes musiciens qui pratiquent la musique collectivement à la Maison-phare de Fontaine d'Ouche, à L'Essentiel-le aux Grésilles et à La Turbine du quartier Belvédère à Talant. Conduits avec enthousiasme et dynamisme par les musiciens de l'Orchestre Dijon Bourgogne, les élèves de trompette et de trombone vous invitent à partager un moment musical, restitution de leur travail en ateliers, à l'occasion de l'après-midi festive organisée par L'Essentiel-le. Après le concert, il sera possible de s'essayer aux instruments.

L'Orchestre des Quartiers est un projet d'action culturelle de l'Orchestre Dijon Bourgogne, soutenu par la ville de Dijon, la Préfecture de Dijon, la DRAC Bourgogne-Franche-Comté, la ville de Talant et bénéficie du Fond instrumental Musique & Vin.

📞 ORCHESTRE DIJON BOURGOGNE : 03 80 44 95 95

ORCHESTRE DIJON BOURGOGNE • L'ESSENTIEL-LE

Jeudi 18 juin à 10h

Espace York

MATINÉE TOUT-PETITS

Durée : 2h

Viens transformer ta ludothèque en espace créatif. Matinée dédiée aux crèches et relais petite enfance et/ou aux enfants de moins de 4 ans.

i L'ESSENTIEL-LE : 03 80 71 55 24
(Réservation conseillée)

L'ESSENTIEL-LE

Vendredi 19 juin à 18h

Jardin de L'Essentiel-le

SOIRÉE MUSICALE

Durée : 1h

L'Essentiel-le propose une soirée musicale au jardin.

Au programme : 1h de chansons avec la chorale Arc-en-Ciel sous le thème du cycle de la vie.

i L'ESSENTIEL-LE : 07 50 55 82 60

L'ESSENTIEL-LE • ESPACE SOCIOCULTUREL ACODÉGE



Vendredi 19 juin à 19h30

Parc Grésilles

BALKAN GRAD

Durée : 1h30

Balkan Grad réunit sept musiciens débordants d'énergie qui font de chaque concert une véritable fête sans frontières. Né d'une amitié serbo-croate, le groupe incarne un esprit de fraternité et de métissage au cœur de sa musique. Loin d'un folklore figé, Balkan Grad propose un univers sonore explosif mêlant compositions originales et reprises audacieusement réinventées. Leur style hybride fusionne l'intensité du ska-rock avec des sonorités électro résolument modernes. Sur scène, le saxophone incandescent et l'accordéon rock revisitent des mélodies slaves traditionnelles, les propulsant dans une dimension contemporaine et vibrante. Le résultat : un groove puissant, fédérateur et irrésistiblement dansant, qui emporte le public dès les premières notes.

i ZUTIQUE PRODUCTIONS : 03 80 28 80 42

ZUTIQUE PRODUCTIONS



Vendredi 19 juin à 21h

Parc Grésilles

BAB L'BLUZ

Durée : 1h30

Armés de leurs guembris électriques, Bab L'Bluz fait résonner un mélange de rythmes de transe Gnawa, de chants Hassani du sud marocain et de polyrythmies Chaâbi, propulsant ainsi leur musique dans les champs magnétiques du rock psychédélique et les volutes d'encens. Mené par une femme Doukkalia, le groupe se veut porteur d'une révolution d'attitude s'inscrivant dans le mouvement de la jeunesse marocaine "Nayda", une nouvelle vague d'artistes et de musiciens engagés qui s'inspirent du patrimoine local et chantent des textes de liberté dans le dialecte maroco-arabe, le darja. Très actif depuis sa création, le groupe sillonne les scènes du globe pour distiller ses riffs hypnotiques et propager sa frénésie mystique et libératrice à base de headbang auprès de son public - véritable signature du groupe !

i ZUTIQUE PRODUCTIONS : 03 80 28 80 42

ZUTIQUE PRODUCTIONS



LE VILLAGE DES ASSOCIATIONS SAMEDI 20 JUIN DE 16H À 20H PARC GRÉSILLES

RESTAURATION ET SALON DE THÉ

L'association Grésilles nouveau soufflé propose, comme chaque année, un stand de spécialités orientales : thé à la menthe, délices salés, pâtisseries sucrées et autres gourmandises. Café et boissons fraîches sont également proposés. Les enfants pourront profiter d'une pêche à la ligne.

GRÉSILLES NOUVEAU SOUFFLE

TOUS AU PARC !

Retrouvez-nous au parc pour de nombreuses animations et découvrir les ateliers de L'Essentiel-le : maquillage, ateliers créatifs, espaces jeux/motricité/communication (portraits d'habitants) et presse. Stand petite restauration.

L'ESSENTIEL-LE

ATELIERS CRÉATIFS

Fresques participatives et collectives sous la thématique des fruits et légumes, création de bracelets brésiliens, boîtes à secrets à customiser et photomaton maison avec des fruits et des légumes où les parents pourront photographier leurs enfants.

PÉRISCOLAIRES YORK, CHAMPOLLION ET FLAMMARION



© Ensemble !

CAFÉ ENSEMBLE !

"Ensemble !" est un dispositif dédié à l'accueil et l'intégration des personnes réfugiées et primo-arrivantes dans la métropole dijonnaise. Venez découvrir les coulisses de cet accompagnement : les personnes et les réalités qui se cachent derrière le mot "réfugié", les activités menées au quotidien, et les moyens d'action possibles pour contribuer à l'intégration.

CESAM

CANDY BAR

Un Candy Bar pour promouvoir l'association Rose d'espoir qui œuvre aux côtés des femmes victimes de violences conjugales pour les accompagner vers une autonomie financière retrouvée, notamment grâce à l'accès ou au maintien dans l'emploi. Parce que disposer de ses propres ressources change tout dans le chemin vers la liberté.

ROSE D'ESPOIR

FOOTBALL EN FÊTE

Stand radar de football, initiation au sport, découverte du club du quartier, du football et petite restauration (barbecue, glaces, boissons, frites).

GRÉSILLES FOOTBALL CLUB

LES ASTRONOMES

Tache Papier propose de faire vivre l'art graphique directement au cœur du quartier des Grésilles en installant l'exposition *Les Astronomes*, de l'artiste Julian Lagoutte, sur le temps fort du festival. Vous découvrirez une bande-dessinée rotative et des dessins qui prennent vie en les faisant tourner, à travers cette exposition immersive et accessible pour tous les publics. L'exposition sera accompagnée d'un atelier participatif pour créer une grande fresque circulaire et rotative.

TACHE PAPIER

SCIENCES EN PLEIN AIR

Comme à l'accoutumée, seront au rendez-vous jeux et expériences amusantes pour passer un bon moment tout en apprenant des choses. Cette année, nous expérimenterons autour de la santé et comment l'environnement peut l'influencer. De quoi nous rappeler pourquoi il faut lutter contre la pollution. En plus des animations sur place, vous pourrez repartir avec une fiche protocole, une recette pour refaire des expériences marrantes chez soi.

LES PETITS DÉBROUILLARDS



© Association des Petits Débrouillards

YA RAYI, UNE HISTOIRE DE LA MUSIQUE RAÏ

Les médiatrices du musée de la Vie bourguignonne vous accueillent sur un stand dédié à l'exposition *Ya rayi, une histoire de la musique raï*, présentée en novembre prochain.

Découvrez les premières pistes de cette exposition en construction, partager vos souvenirs, raconter votre histoire du raï, ou confier un objet, une photo, un témoignage qui pourrait enrichir la mémoire collective du quartier.

Un espace vivant, chaleureux et participatif, où chacun peut contribuer à faire grandir l'exposition.

DIRECTION DES MUSÉES • DIRECTION DE L'ACTION CULTURELLE
ET DES PUBLICS • INSTITUT DU MONDE ARABE DE TOURCOING
FELFEL FACTORY

QUIZ "LE RAÏ À L'HONNEUR"

Testez vos connaissances en matière de musique Raï !

MÉDIATHÈQUE CHAMPOLLION

JEU SUR LES DROITS DES LOCATAIRES

La confédération syndicale des familles, association familiale qui défend les consommateurs et les locataires HLM vous propose de jouer au jeu : locataires et propriétaires, qui fait quoi ?

CONFÉDÉRATION SYNDICALES DES FAMILLES





DIVIA

Rencontrez les agents de prévention Divia et échangez avec eux. Un quiz portant sur la sécurité et le civisme sera proposé aux plus jeunes.

DIVIA

AFEV & DE TAILLE ET D'ESTOC

Les associations Afev et De Taille et d'Estoc organisent un après-midi d'animations pédagogiques, ludiques et culturelles. De Taille et d'Estoc propose des initiations et des démonstrations pour découvrir les arts martiaux historiques européens à travers la pratique sportive. Les jeunes engagés de l'Afev proposent des animations ouvertes à toutes et à tous : des espaces créatifs, des échanges autour du quartier, des jeux de société... Venez nous rencontrer, partager un moment convivial et découvrir une approche vivante et originale de l'histoire et de la culture.

ASSOCIATION DE LA FONDATION ÉTUDIANTE POUR LA VILLE DE TAILLE ET D'ESTOC

DÉCORE TON VINYLE

Personnalisez votre vinyle en vous inspirant des motifs, couleurs et écritures qui traversent les cultures du raï : arabesques, calligraphies, symboles, textures et jeux graphiques qui racontent un imaginaire musical vibrant. Laissez libre cours à votre créativité pour transformer votre disque en véritable objet artistique.

MÉDIATHÈQUE CHAMPOLLION

LE COIN DES DOUCEURS

Découvrez notre stand gourmand où les jeunes vous régaleront de délicieuses crêpes dorées et gaufres croustillantes, préparées avec soin et bonne humeur.

MÉDIATION ET PRÉVENTION DIJON MÉTROPOLE

FRESQUE VÉGÉTALE PARTICIPATIVE CRÉER ENSEMBLE AVEC LE VIVANT

Et si on créait ensemble une œuvre vivante ?

Le Champ des Sourires vous invite à participer à une fresque végétale éphémère, réalisée collectivement à partir de fleurs locales, de feuillages du parc et de tissus teintés naturellement.

Petits et grands sont invités à contribuer, à leur rythme, à cette création commune. Un moment simple, créatif et accessible à tous, pour partager, observer la nature et faire ensemble.

LE CHAMP DES SOURIRES

RADIO DIJON CAMPUS EN DIRECT ! (de 16h30 à 18h, de 18h30 à 19h et de 20h30 à 21h)

Radio Dijon Campus pose un plateau radio mobile dans le parc des Grésilles pour partager sur les ondes en direct les scoops de la journée. Ils seront accompagnés par les jeunes de la Press'Essentiel-le. Au programme, des interviews d'artistes qui animent les festivités, des témoignages inédits d'habitants du quartier, de la diffusion de musique et d'autres surprises encore.

RADIO DIJON CAMPUS • ZUTIQUE PRODUCTIONS

ZINA, ENTRE PAS ET PULSATIONS (de 18h à 18h30)

La troupe de danse La Luna, accompagnée par les rythmes vibrants de l'atelier Derbouka de l'Essentiel-le, vous propose une création inspirée de l'incoutournable Zina du groupe Raïna Raï, issue de la playlist de l'exposition *Ya rayi, une histoire de la musique raï*.

Un moment suspendu, où la danse fait résonner la mémoire, l'énergie et la poésie de ce morceau emblématique. Et, lorsque la représentation s'achèvera, place à la danse collective : laissez l'énergie de Zina vous emporter.

LA LUNA • L'ESSENTIEL-LE



LA PROGRAMMATION SUR SCÈNE SAMEDI 20 JUIN - PARC GRÉSILLES

Samedi 20 juin à 19h

DES DANSES ET DES LUTTES DE BOUZIANE BOUTELDJA

Danse - Durée : 1h15

Avec ce spectacle du chorégraphe Bouziane Bouteldja et ses complices, Le Dancing vous invite à un voyage à travers l'histoire des danses dans le monde et les contextes qui les ont fait naître. Du flamenco au pantsula en passant par le voguing, le breakdance et les danses d'Afrique du Nord, cette conférence- dansée est un voyage à travers les luttes, avec le corps... Ces danses racontent des combats, des identités et des échanges entre les peuples. Et peut-être bien que vous aussi, vous aurez envie de bouger et de partager vos danses.

> Si vous souhaitez devenir complice de cette pièce, vous initier aux danses et à leurs histoires aux côtés des artistes, des ateliers gratuits sont organisés en amont.

i LE DANCING CDCN : 07 78 63 44 15

LE DANCING-CDCN BOURGOGNE-FRANCHE-COMTÉ



© Parc de Grésilles

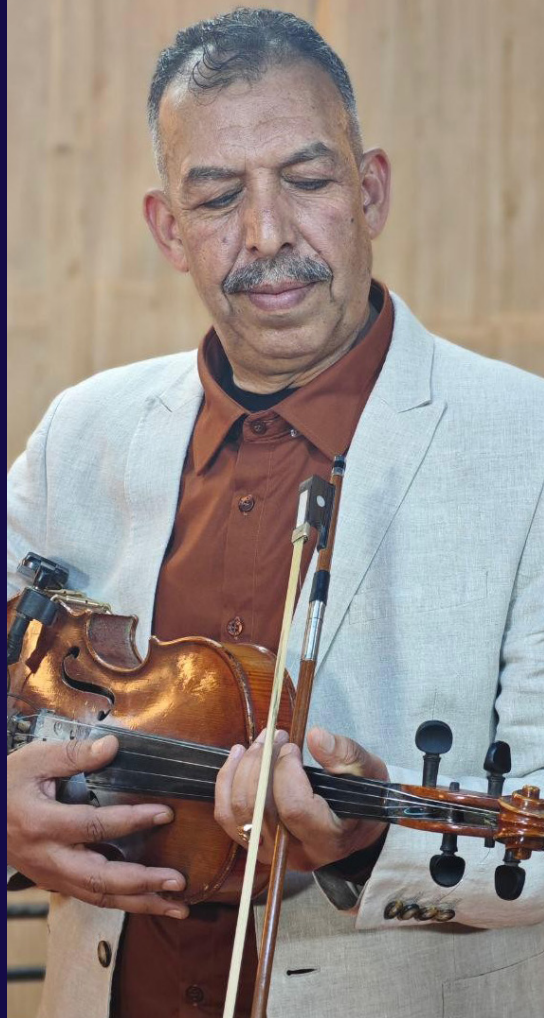
Samedi 20 juin à 21h

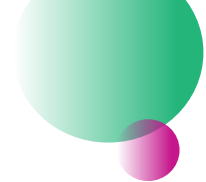
MUSTAPHA OUMGUIL

Musique - Durée : 2h30

Mustapha Oumguil est l'une des grandes voix de la chanson amazighe et populaire marocaine. Originaire des montagnes de l'Atlas, il puise son inspiration dans les traditions musicales de cette région, qu'il contribue à faire vivre et évoluer sur scène. Présent sur la scène musicale depuis les années 1980, il s'est imposé au fil du temps comme une figure majeure du genre, avec un répertoire riche mêlant chansons amazighes et chaâbi. Ses titres emblématiques, tels que "Ida Zman" ou "Nhméd Sidi Rebbi", ont marqué plusieurs générations et témoignent de son attachement à une musique authentique et populaire.

ZUTIQUE PRODUCTIONS • GREZ21





Le festival, c'est également le moment de mettre en lumière le travail mené par les enfants des écoles du quartier et des artistes associés, dans le cadre des IETS (Interventions éducatives sur le temps scolaire).

HIBA BACHIRI : DÉFI LECTURE

Dans le cadre du défi lecture des élèves de CM2 de l'école Flammarion, des ateliers créatifs invitent les enfants à faire dialoguer littérature jeunesse et création artistique. À partir des quatre ouvrages sélectionnés, les élèves imaginent et réalisent 8 à 9 puzzles artistiques originaux. Chaque livre devient ainsi le point de départ d'un univers de création, exploré à travers différentes techniques : peinture, découpage, collage ou encore construction en volume. Chaque type de puzzle a été pensé en résonance avec le monde du livre qu'il illustre : le mouvement, la multiplicité des points de vue, la chronologie, et la poésie de l'image. En fabriquant ces puzzles, les élèves ne restituent pas simplement ce qu'ils ont lu — ils le réinterprètent, le prolongent et le partagent. L'œuvre devient jeu et le jeu devient culture. Les puzzles seront joués lors des rencontres "Défi Lecture", organisés dans toutes les écoles du réseau d'éducation prioritaire des Grésilles courant mai et juin.

CHEMS AMROUCHE & MALIK ZIAD – "EL RAÏ"

Le raï, dont le terme arabe signifie "opinion", "avis" ou "parole", est né dans le désert algérien, plus précisément à l'ouest du pays, autour d'Oran, au XIX^e siècle. Ses racines profondes plongent dans la tradition orale des Meddahates, ces conteuses et poétesses qui, dès le Moyen-Âge, parcouraient les campagnes et les tribus pour narrer l'histoire, dénoncer les injustices et célébrer la vie. Longtemps dominée par les femmes, cette pratique artistique était un espace d'expression libre, où l'opinion féminine pouvait s'exprimer sans filtre, notamment à travers les Fqirat (aveugles), figures mystiques et musicales qui chantaient la vie quotidienne, l'amour et la critique sociale. Pour ce projet, il s'agit donc de réhabiliter cette histoire en rappelant que le raï est avant tout une musique de l'opinion, née de la voix des femmes, portée par l'oralité, et devenue un symbole de liberté et de résistance. Les élèves, en écrivant leurs propres "opinions", renouent avec cette tradition millénaire, transformant leur parole en un héritage vivant et engagé. Les textes écrits par les enfants seront mis en musique, interprétés et chantés par les élèves, accompagnés en live par les artistes Chems Amrouche et Malik Ziad.

- **Restitution le vendredi 12 juin à 16h15 à l'école élémentaire Flammarion**

DES DANSES ET DES LUTTES – ATELIER INTRODUCTION AUX DANSES DE LUTTE

À l'occasion de la programmation du spectacle "Des danses & des luttes", la compagnie Dans6T propose des ateliers en établissements scolaires ouverts à des élèves à partir de 6 ans. Ces ateliers d'initiation et de découverte permettront aux élèves de découvrir deux danses parmi celles abordées dans la conférence-dansée. Plusieurs binômes de danses sont proposés par la compagnie : danses celtiques & Pantsula (Afrique du Sud), Voguing & Breakdance, Krump & Kuduro et Flamenco & Capoeira.

BALADE : RESTITUTION DU PROJET POLLINISER MON QUARTIER

Mené tout au long de l'année scolaire avec l'ensemble des élèves de l'école élémentaire Champollion, ce projet associe danse, arts plastiques et éducation à l'environnement afin de développer un nouveau regard sur la biodiversité et l'habitabilité du quartier. Les élèves, accompagnés d'artistes et d'une éducatrice à l'environnement, auront conçu des balades sensibles et des cartes imaginaires pour sensibiliser les habitants et les familles. Projet accompagné par Ametonyo Silva, danseur et chorégraphe, Marie-Ange Naltet, artiste plasticienne et Agnès Golay, éducatrice à l'environnement.

- **Restitution de la classe de CP, lundi 15 juin à 17h30 - École élémentaire Champollion - Durée : 45 minutes**
- **Restitution de la classe de CE1, jeudi 18 juin à 17h30 - École élémentaire Champollion - Durée : 45 minutes**

ZUTIQUE PRODUCTIONS • RÉSEAU D'ÉDUCATION PRIORITAIRE GRÉSILLES • ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES CHAMPOLLION
ET FLAMMARION • AGNÈS GOLAY • MARIE-ANGE NALTET • AMETONYO SILVA • CHEMS AMROUCHE • MALIK ZIAD
HIBA BACHIRI • LE DANCING-CDCN • COMPAGNIE DANS6T

LES DIFFÉRENTS LIEUX DU FESTIVAL

- 1 Point lecture Champollion (médiathèque) | 17A, avenue Champollion
- 2 Parc Grésilles | 16 G, rue Castelnau
- 3 L'Essentiel-le | 11, rue Castelnau
- 4 Le Dancing | 6, avenue des Grésilles
- 5 Salle Camille Claudel | 4, rue Camille Claudel
- 6 Piscine Grésilles | 4, rue Marius Chanteur
- 7 L'Essentiel-le/Espace York | 33, bd des Martyrs de la Résistance
- 8 AFEV | 1, rue Henri Chrétien



6

7

8

1

2

3

4

5

Rue d'York

Bd des Martyrs de la Résistance

Avenue Champollion

Rue d'Alembert

Rue Camille Claudel

Avenue Raymond Poincaré

Vie Georges Pompidou

Rue Castelnau

Promenade de la Redoute

GRÉSILLES | musiques du monde | DIJON

DU 12 AU 20 JUIN

▷ GRATUIT ◀

EN fête

Un événement ville de Dijon

Organisation et coordination

Direction de l'action culturelle et des publics de la ville de Dijon
en collaboration avec Zutique productions

En partenariat avec

Association de la fondation étudiante pour la ville • Cesam • Comité entente déficience visuelle • Confédération syndicale des familles De taille et d'Estoc • Direction des musées • Divia • Éducation nationale – Réseau prioritaire d'éducation • École élémentaire Champollion École élémentaire Flammarion • Espace socioculturel Acodège • Felfel Factory • Grésilles Football Club • Grésilles nouveau souffle Grez21 • Institut du monde arabe de Tourcoing • La Boîte à Chansons • Le champ des sourires • Le Dancing CDCN Bourgogne-Franche-Comté Les petits débrouillards • Médiathèque Champollion • Médiation et prévention Dijon métropole • L'Essentiel-Le • Orchestre Dijon Bourgogne Périscolaires York, Champollion et Flammarion • Piscine Grésilles • Radio Dijon Campus • Rose d'espoir • Tache Papier

Entrée gratuite à toutes les manifestations

Renseignements :

Direction de l'action culturelle et des publics de la ville de Dijon au 03 80 74 59 84
www.dijon.fr – facebook.com/villededijon – facebook.com/gresillesenfete